

# E dua na i dusidusi ni kena saumi na nomu i cula ni tatarovi Saumi ni cula ni tatarovi ni luvemu

O ira kece na gone era rawa ni taura na i cula ni tatarovi. Kevaka e rawa ,Native Hawaiian Health Centers kei na Indian Health Service (IHS) vakarautaka na veiqaravi ni i cula ni tatarovi ni mate veitauvi. Ena gauna e vakaturi tiko kina na na i cula ni tatarovi nei CDC kei na cula ni tatarovi ni KOVIDI-19 ka soli mai na i cula ni tatarovi me baleti ira na gone( Vaccines For Children - VFC)veivakarautaki ni parokaramu ena veivalenivolavola ni tiko bulabula vakaivola ni matanitu(Federally Qualified Health Centers (FQHCs) ka vaka 'kina na vale ni bula ni tauni ni vanua (Rural Health Clinic (RHCs) e sega ni saumi ruarua,ena sauma beka na nomu vuniwai na i sau tale eso ni veisiko.Sa dau vakatututaka tu na CDC na i cula ni tatarovi 1 e dodonu me sega ni saumi. \*Na icula ni tatarovi ni vu kei na so tale na i cula ni tatarovi e gadrevi me kovuti mai na nomu inisia ni bula ka sega ni vakataotaki tale.<sup>2</sup> Kevaka ko sega ni rawa ni sauma na nomu i sau ni veiqaravi ena ni cula ni tatarovi VFC,e rawa ni o tukuna ni o sega ni rawa ni sauma ka na sega ni lavaki vei iko na kena i sau.

## Saumi ni cula ni tatarovi ni taba qase

- **Inisia Vakaitaukei**
  - Mai na i cula ni tatarovi e vakaturi tu vaka lawa, me na saumi mai vei nomu kabani ni inisia ka sega ni saumi mai vei iko.Veitaratara kei na nomu kabani ni inisia mo taroga se evei ko na cula kina ena i tatarovi ka sega ni na saumi-ena valenivolavola ni vuniwai se na dua na kemisi.
- **Veiqaravi Ni Medicaid**
  - E vuqa na i tuvatuva ni veiqaravi vakavuniwai ena rawa ni sauma na i cula ni tatarovi ni uabula,ia eso ena sega ni rawa ni sauma taucoko na i cula ni tatarovi vakaturi mai na CDC.
  - Veitaratara kei na nomu tabana ni veiqaravi me kilai se na saumi na i cula ni tatarovi se o na rairai sauma talega e dua na i sau ni veiqaravi (me vaka na i sau ni vei cula yadua). Tarogi ira talega kevaka na i cula ni tatarovi me na solia e dua na vuniwai,Kemisi se dua tale na dauveiqaravi ni qaravi bula me rawa ni kua ni saumi kina vakadua.
- **Veiqaravi Ni Medicare**
  - Tabana ni Veiqaravi e kovuta na i cula ni tatarovi e sega ni saumi ena rukuni Part B (inisia ni bula).
  - Veiqaravi Part D na i tuvatuva e kovuta vakalailai ka sega ni saumi vei ira na tauvimate.Qirita nomu Part D provider me baleta na i kuri ni vakamacala.No Health Insurance.
- **Sega Na Inisia Ni Bula**
  - O na rairai sauma taucoko beka na i cula ni tatarovi kei na i sau ni curucuru cava ga me vaka ena lavaki mai(me vaka na i sau ni veicula yadua)vei vuniwai,Kemisi se dua na valenibula ni tiko bulabula.

## Vakacava Keu Segi Ni Rawa Ni Sauma Na i Cula Ni Tatarovi?

- Kevak o sega ni sauma rawa na i cula ni tatarovi o gadreva ,e rawa ni o veitaratara ki na nomu yasana se tabacakacaka ni bula ka taroga ke ra kila edua na parokaramu ni yasana e soli kina na i cula ni tatarovi ni uabula e sega ni saumi se sau lailai.E rawa talega ni ko veitaratara kei na FQHC,RHC,Indian Health Service Center,se Native Hawaiian Health Centers ena nomuni vanua me laurai ke ra solia na i cula ni tatarovi ena i sau lailai,se qiri CDC ena 1-800-CDC-INFO(1-800-232-4636)Ena gadrei iko na valenibula mo rejisita me vaka e dua na tauvimate me rawa ni soli kina vei iko na i cula ni tatarovi.

Me baleta na i kuri ni vakamacala ni sikova na

[www.aanhphealthresponse.org/](http://www.aanhphealthresponse.org/) na [www.vaccinateyourfamily.org/questions-about-vaccines/](http://www.vaccinateyourfamily.org/questions-about-vaccines/)

*This publication was made possible by cooperative agreement CDC-RFA-IP21-2106 and CDC-RFA-IP18-1804 from the Centers for Disease Control and Prevention of the U.S. Department of Health and Human Services (HHS). Its contents are solely the responsibility of the authors and do not necessarily represent the official views of CDC/HHS.*

<sup>1</sup><https://www.cdc.gov/vaccines/hcp/vis/vis-statements/flu.html>

<sup>2</sup><https://www.hhs.gov/answers/affordable-care-act/will-the-aca-cover-my-flu-shot/index.html>



# Nai vakamacala ni cula ni Mate taka

## Na cava na Matetaka?

Na matetaka ka kilai levu tu ni vu e mate veitakavi ka dau tete wavoki ena Okotova kina Me e Amerika. Na tamata kecaga e rawa ni tauvi matetaka ia e rerevaki cake vei ira na lewenivanua rawai rawarawa me vakataki ira na gone dramidrami kei na gone lailai ,era na yabaki 65 ka qase cake, marama bukete kei ira na tamata era kila ni malumalumu na nodra gacagaca se i tuvaki ni bula.

## Cava Na Vuni Ni Cula Ena i Tatarovi?

Ena veiyabaki era mate e udolu vaka udolu na tamata e Amerika mai na vu,ka vuqa era curu i valenibula. Na i cula ni tatarovi ni vu e tarova e milioni vaka milioni na tauvimate kei na veisiko vei vuniwai ena veiyabaki.

## Ocei E Dodonu Me Cula?

Na tamata kece e dodonu me taura na i cula ni tatarovi ni vu. Na valenivolavola me baleta na kena lewai na mate veitauvi kei na i tatarovi (CDC)E e vakatura na vula 6 ka qase cake me cula ena i cula ni tatarovi ena vei draki kece ni vu.

## E na Rawa beka meu Taura Edua Tale Na i Cula Ni Tatarovi Vata Kei Na i Cula Ni Tatarovi Ni Kovidi-19?

Na i cula ni tatarovi ni KOVIDI-19 kei na i cula ni tatarovi tale eso sa na rawa me qaravi ena gauna oqo ,ka sega ni kauwaitaka na gauna. Oqo e oka kina na veiqaravi vakatautauvata ni cula ni tatarovi ni KOVIDI-19 kei na so tale na i cula ni tatarovi ena siga vata ga se ena loma ni 14 ni siga.<sup>3</sup>

## E Rawa niu Tauvi Vu mai na i cula ni Tatarovi ni Vu?

E sega, nai cula ni tatarovi ni vu ena sega ni rawa ni solia vei iko na mate ni vu.

Me baleta na i kuri ni vakamacala ni

sikova na [www.aa-nhpihealthresponse.org/](http://www.aa-nhpihealthresponse.org/) na [www.vaccinateyourfamily.org/questions-about-vaccines/](http://www.vaccinateyourfamily.org/questions-about-vaccines/)

*This publication was made possible by cooperative agreement CDC-RFA-IP21-2106 and CDC-RFA-IP18-1804 from the Centers for Disease Control and Prevention of the U.S. Department of Health and Human Services (HHS). Its contents are solely the responsibility of the authors and do not necessarily represent the official views of CDC/HHS.*

<sup>3</sup> Centers for Disease Control and Prevention. (2021, July 16). *Interim clinical considerations for use of covid-19 vaccines*. Centers for Disease Control and Prevention. [https://www.cdc.gov/vaccines/covid-19/clinical-considerations/covid-19-vaccines-us.html?CDC\\_AA\\_refVal=https%3A%2F%2Fwww.cdc.gov%2Fvaccines%2F%2F%2Finfo-by-product%2Fclinical-considerations.html#Coadministration](https://www.cdc.gov/vaccines/covid-19/clinical-considerations/covid-19-vaccines-us.html?CDC_AA_refVal=https%3A%2F%2Fwww.cdc.gov%2Fvaccines%2F%2F%2Finfo-by-product%2Fclinical-considerations.html#Coadministration).